

**MARVEL**  
**COMICS**

\$2.00 US

\$2.50 CAN

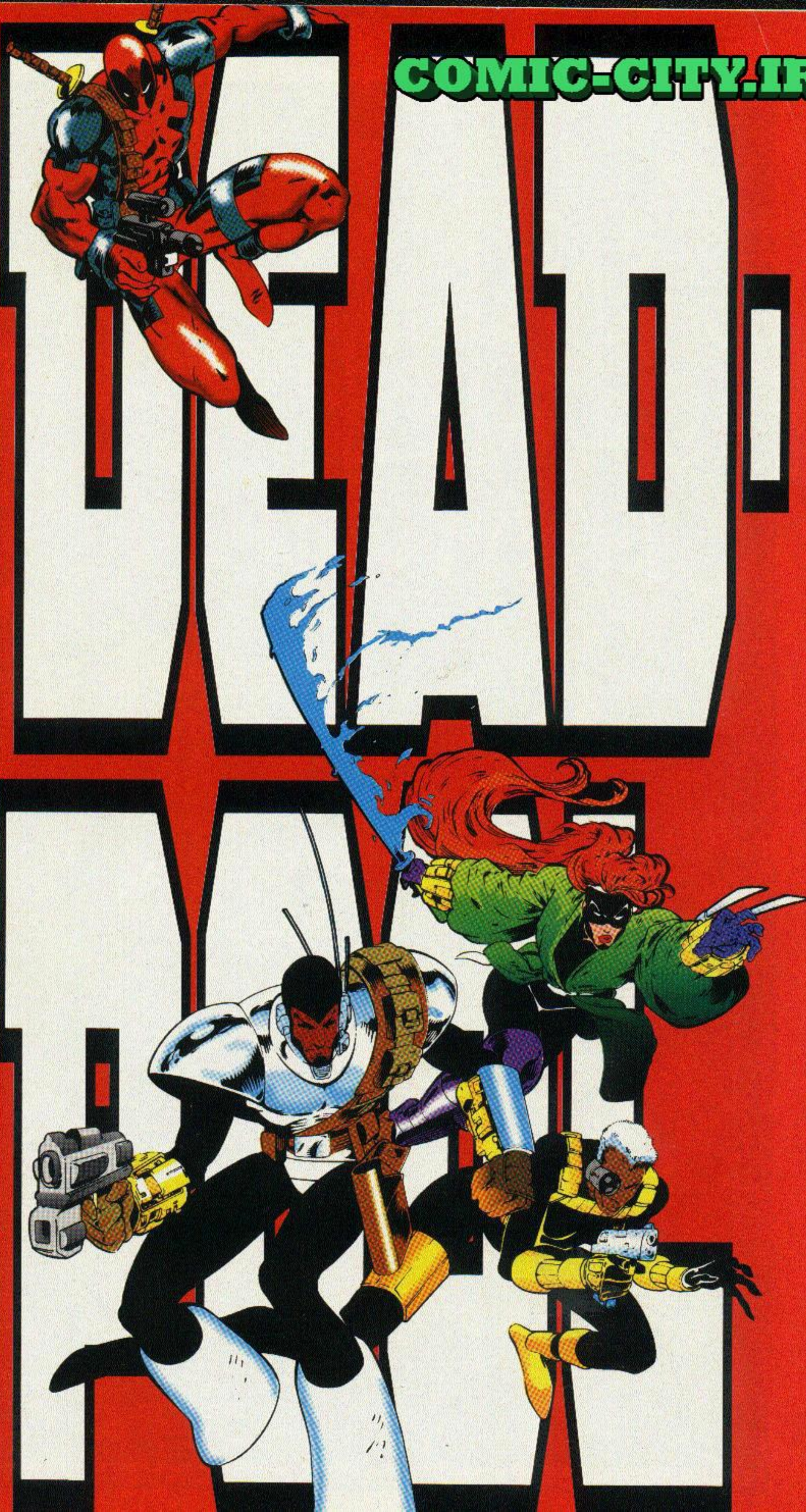
#3

OCT

UK £1.55

APPROVED  
BY THE  
COMICS  
CODE  
AUTHORITY

**COMIC-CITY.IR**



**DEADPOOL:  
THE CIRCLE  
CHASE**  
**THREE  
NAMES  
FOR  
DEADPOOL'S  
PAIN!**

**COMCAST!  
MAKESHIFT!  
RIVE!**

DIRECT EDITION  
00311  
7 59606 02473 5



ساراژوو در  
یوگوسلاویا

جنگ داخلی لعنتی که  
کشور رو نابود کرده، شدت  
گرفته

منطق کار نکرد.  
تعصب کار نکرد.  
تحدید کار نکرد.

و مثل همیشه  
که فعالیت های  
ارتشی سراسر  
جهان اینطوری  
بوده ...

... ساراژوو سربازای حرفه ای رو به خرابه های خودش  
کشونده درست همونطور که به کرم به سمت یه جنازه  
کشیده میشه

به نفع خودشون ...

مردا و زنایی که  
از این جنگا  
...

... و برای ادامه ی  
جنگای داخلی  
شخصی خودشون  
استفاده کردن

مترجم و ویراستار: احمد کلاتیانی

COMIC-CITY.IR

THE CIRCLE CHASE ROUND 3

DEADPOOL™: THE CIRCLE CHASE, Vol. 1, No. 3, October, 1993. Published by MARVEL COMICS Terry Stewart, President. Stan Lee, Publisher. Michael Hobson, Group Vice President, Publishing. Office of Publication: 387 Park Avenue South, New York, NY 10016. Published monthly. Copyright © 1993 Marvel Entertainment Group, Inc. All rights reserved. Price \$2.00 in the U.S. and \$2.25 in Canada. GST #R127032852. No similarity between any of the names, characters, persons and institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any similarity may exist is purely coincidental. This periodical may not be sold except by authorized dealers and is sold subject to the condition that it shall not be sold with any part of its cover or markings removed, nor in a mutilated condition. Printed in Canada.





سلام دخترا ... به نظر تون شلیک کردن به سر من کار خوبییه؟

این چیزیه که هیلری هت راجع بهش نوشته بود؟

به افتخار بانوان سرسخت جهان مثل شما ...  
ترجیح میدم که از این به بعد دد رادهام پول صدام کتن

SECRETS ABOUT MARVEL'S MERC WITH A MOUTH REVEALED!

BROUGHT TO YOU WITH PRIDE AND ÉLAN BY FABIAN NICIEZA, JOE MADUREIRA & HARRY CANDELARIO

COMIC-CITY.IR



ددپول؟؟؟

"...AND QUACKS LIKE A DUCK..."

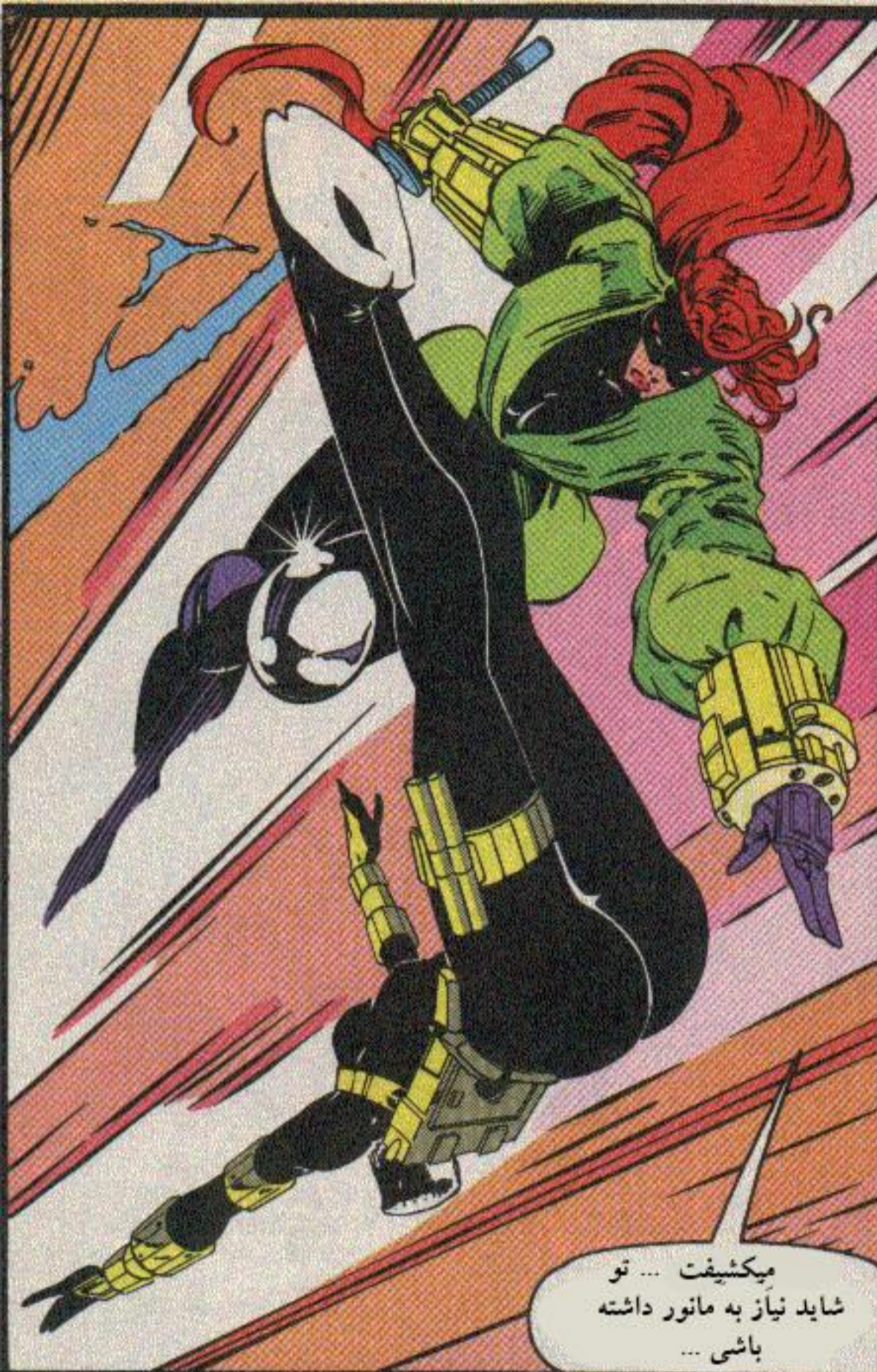
حالا عزیزانم اگه کتک میخواین ...

مطمئنم که واسه جفتونم هست

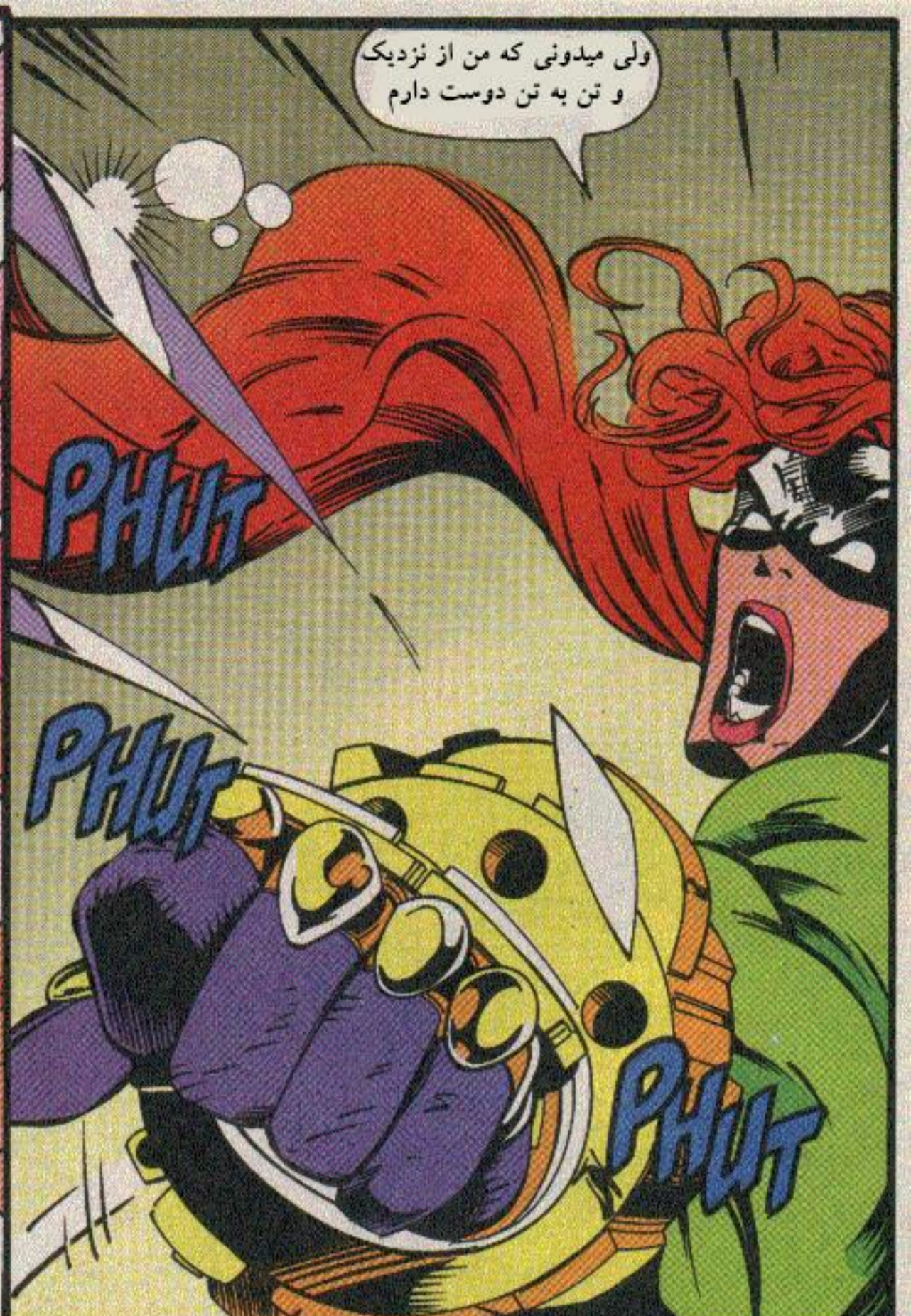
برو عقل رایو، جا میخوایم که بتونیم مانور بدیم

WITH THE UNITED NATIONS OF COMICDOM CHRIS ELIOPoulos-CALLIGRAPHY KID GLYNIS OLIVER-HUE LASS SUZANNE GAFFNEY-WHIP WOMAN BOB HARRAS-NERVOUS BOY TOM DEFALCO-OSTRICH ACE





میکشفت ... تو  
شاید نیاز به مانور داشته  
باشی ...



ولی میدونی که من از نزدیک  
و تن به تن دوست دارم



آخ  
وای  
آخ

هییی ... نه تنها درد داشت  
بلکه منم چسبوند به دیوار!!

ولی من  
ترجیح میدم که  
بچسبم به تو!



مرتیکه ی  
خوک صفت!  
این قضیه خیلی  
بیشتر از یه مامورینه  
الان دیگه ددپول ...



... این یه  
افتخاره!!!

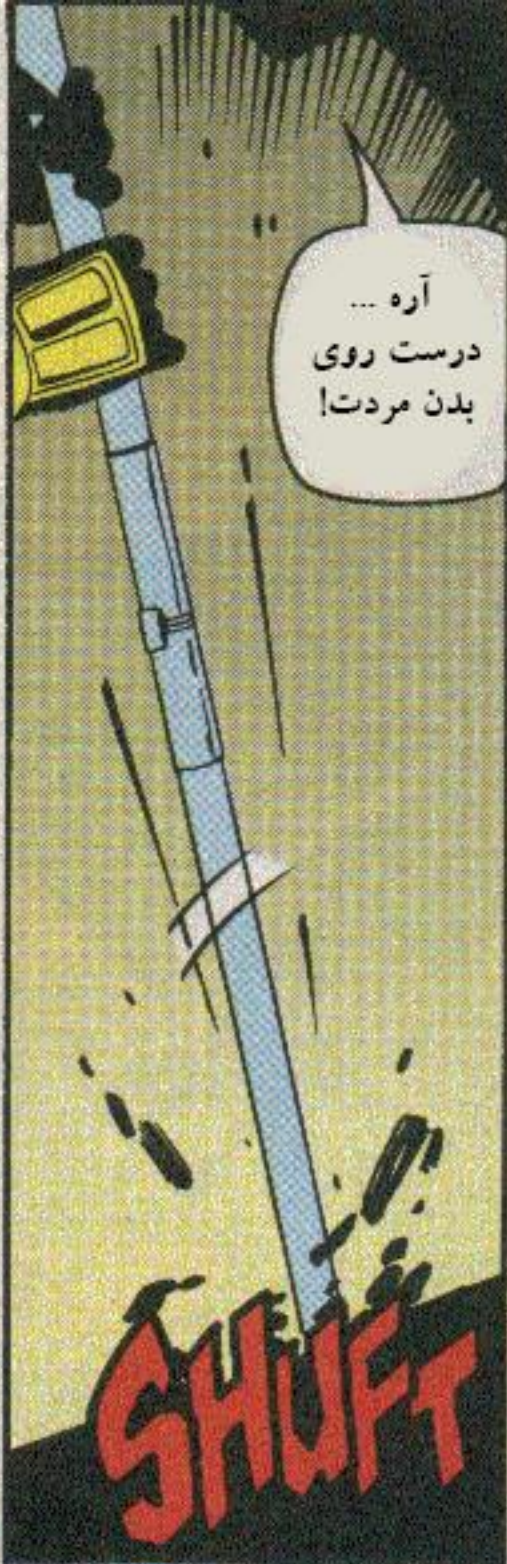




بازم آخ

این چیه  
دیگه؟

میخوای جای  
بوس رو گردن من  
درست کنی؟



آره ...  
درست روی  
بدن مردت!



منظورم اینه که منم خیلی  
از این روشای خرکی خوشم  
میادا ... ولی ...

ما آماده ایم

سیگنال فعال شد.  
در حال اجرای  
سیستم انتقال

TEK  
CHIK



علامت بدین

"با این مقدار ولتاژی که من دارم  
وارد هدف میکنم ..."

"... اوضاع خیلی  
خیط میشه ..."

COMIC-CITY.IR





مرد.  
وقتشه این  
آشغال و جمع  
کنیم  
بو گند  
میده

اون یارو قرمز گنده هه  
تو استرالیا رو یادته که  
باید میکشیمش چند سال پیش؟

بوش از این هم  
بدتر بود

ولی اون بچه خوبی  
بود، خوب شد که هایدرا  
نکشش

ولی از این طرف  
ددپول، یه بازنده ی  
کامل بود



چرا انقدر  
لفتش میده؟

کلا ۱۰ ثانیه  
شده

منم همینو میگم  
دیگه ... چرا انقدر لفتش  
میده؟



**HAMMMMMM**

جا رو باز کنین... واسه  
کسی که تو زمینه ی وسایل  
مکانیکی صبر نامحدود داره ...

برعکس شما ها  
که اصلا جلو مردم  
صبری ندارین

خب کامکست ...  
سوالم سر جاشه ... چرا  
انقدر لفتش دادی؟

اون اصطلاح باحالی  
که شما آمریکاییا  
استفاده میکنین چی بود ...



... دست از سر  
کچل من بردارید؟

آره  
همونه  
میشه حالا  
فقط این یارو  
رو برداریم  
ببرینم پیش  
ادسِل؟



یه بازیکن فوتبال آمریکایی  
که کلا دنبال کرم ریخته؟

دامبو با  
چوب اسکی؟

باد عاروق بابام بعد  
خوردن غذای  
مکزیکیی؟

چی به  
من خورده؟

آخ

خیلی جالبه.  
هیچوقت خفه  
نمیشه، میشه؟

ما زدیمت  
آقای ویلسون

برای یه مبلغ خیلی  
مناسب ... ماموریت ما  
این بود که تا میخوری  
بزنیمت

اونوقت شماها  
کی هستین؟

ما اگزکیوتیو الایت  
هستیم

با همکارای من هم قبلا  
آشنا شدی. میکشیفت و  
رایو

آره ولی تا  
حالا رسما معرفی نشده  
بودن

اسم منم کامکسته

شوخی میکنی دیگه؟

اونوقت چندتا ایستگاه  
تو اون کلت داری؟

آقای ویلسون ...  
ما میخوایم که  
هرچی شما راجع به  
وصیتنامه تالیور میدونید  
به ما بگید

آره، منم میخوام بدونم.  
ولی شکنجه جواب نمیده،  
قبلا رو خودم امتحان کردم

کی حرفی از شکنجه  
زد...؟

COMIC-CITY.IR



واشینگتون دی سی  
سه روز پیش

اسمش ونسا  
کارلایسله.  
او یک تغییر شکل  
دهدنتست

میتونه به هرکسی  
تغییر شکل بده. خودش  
رو به بدن و مغز هرکی که  
باهش ارتباط طولانی داشته  
باشه تبدیل کنه



تنها چیزی که الان میخواید اینه که  
اطلاعات به دست بیاره ...

... و اونا رو تبدیل  
به جواب کنه

اومدم اینجا که  
چیکال گوین رو  
بینم

وقت ملاقات  
دارین؟

بهش بگو  
کاپیکت اینجاست  
خودش میدونه

دفعه قبلی کی بود؟  
دو سال پیش تو  
تایلند بود، نه؟

ولی واسه اینکار، باید سوالای مناسب رو  
از مردم مناسب پرسه ...

و ونسا کارلایسل هیچی نیست، اگه  
یمی نباشه که بتونه از هرکی هر اطلاعاتی  
که میخواد رو بگیره

ونسا!! عجب سورپرازیه  
که دوباره  
میبینمت

اون بعد از  
ظهر معرکه رو  
به همون دقتی که  
من یادمه یادته؟





مثل اینکه  
یادته  
من میدونم که  
تو چند هفته پیش  
نقش پست چی  
بین نیکو هفاناقان و اگزکیوتیو  
الایت و بازی کردی

و به اندازه کافی میشناسمت  
که بدونم هر اطلاعاتی بینشون رد  
و بدل شده رو به عنوان دستمزدت  
کپی کردی

چیزی راجع به  
وصیتنامه تالیور میدونی  
چیک؟ هرچی داری  
رو کن



به جز این اسلحه ای  
که مغزمو به انفجار  
تحدید میکنه ...

... چرا باید من  
این اطلاعات و بهت  
بدم؟

چون شصت درصد این  
کارخونه هنوز  
به اسم مامانته



و پدرت هم  
استقامت بیشتری  
نسبت به سنش داره

آها، میخوای تبدیل به  
چند نفر دیگه شی؟؟ عجب  
زنه خوبی واسه بیرون رفتن  
باهاشی

تو خواب  
بینی



نگران نباش  
زیاد میبینم

یا گپ بزنی

یا ...



وید، تو نمیتونی  
منو تنها بزاری ...  
من بهت نیاز  
دارم

ونسا ... تو فقط به  
بچه ای

تو به فراری خیابون  
خوابی ... من به عرازل  
قاتلم

ما هیچ چیزه مشترکی  
نداریم به جز یکم  
سرگرمی واقعی که من  
میام بستن

ولی ... ولی تو  
واقعا منو نمیشناسی

و بهت ضمانت میدم که تو  
هم منو واقعا نمیشناسی بچه!

و بهت ضمانت  
میدم که نمیخواهی هم  
که بشناسی ...

از  
تو

من  
مغز

برین بیرون!!





اون دختره کاپیکت بود؟ نمیدونستم انقدر خاطره دارین

از ... مغز ... من برین ... بیرون



من بابت درد شدیدی که این پروسه ایجاد میکنه عذر خواهی میکنم آقای ویلسون ... ولی من هنوز سیستم اسکنر های عصبی رو به حد عالی ای نرسوندم ...

... که دیگه مقدار زیادی از موج را وارد مغز شرکت کننده وارد نکنه



صبر کن بینم وید... نگو که ونسا فکر میکرد عشقتون همیشگیه

خانما، میشه لطفا به قدم زدنمون تو خاطرات ددپول ادامه بدیم؟

COMIC-CITY.IR



خیلی باحاله مگه نه ویلسون؟

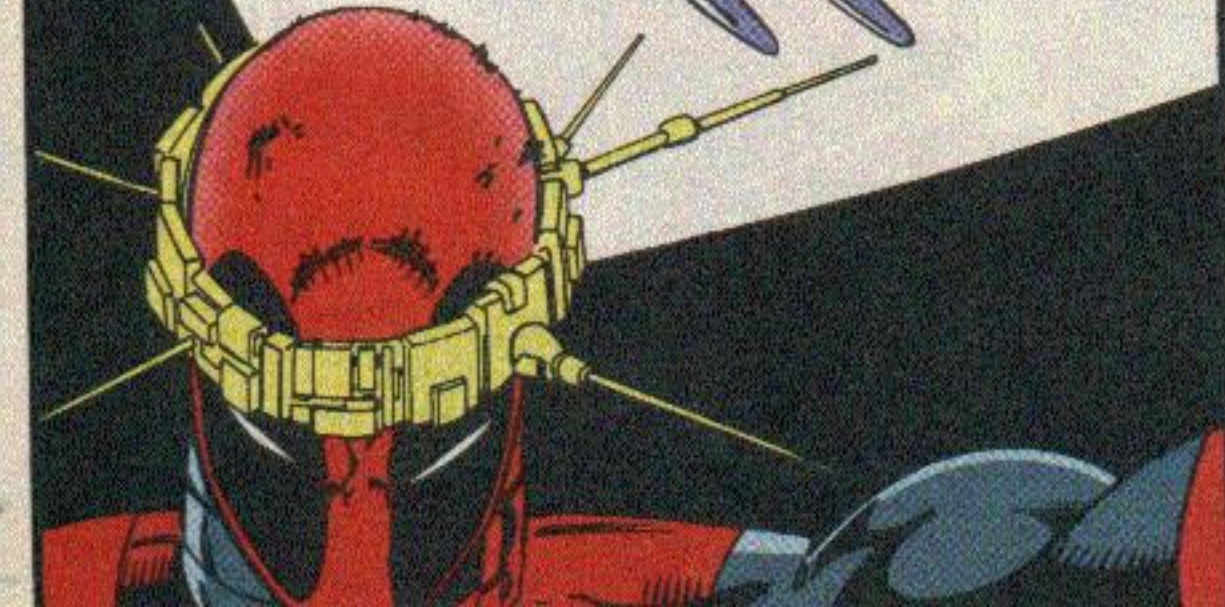
و این تازه شروعشه. اون یکی دستم و پاهام قدم بعدیه

اگه این بچه های آزمایشگاه اسلجیج ایکس تونستن اینو واسه من بسازن ...

... پس میتونن یه درمان واسه تو هم پیدا کنن



کین، من دوبار شیمی درمانی و سه بار رادیو درمانی رفتم



نیمفهمی پسر؟ چیزی که من دارم با اعضای یدکی قابل حل نیست



اون گریسون کین بود ... بعد از اینکه گروه عرازلش، سیکس پک، از هم پاشید ...



اون جاسوس گروه جاسوسی دپارتمان کی تو کانادا شده

خب پس آقای ویلسون هم هم بخشی از برنامه ی دوم اسلحه ایکس بود که کین رو بازسازی کرد؟

بزار فقط ببینیم راجع به وصیتنامه چی میدونه ...

ولی چطوری میتونن درمان واسه سرطان کشف کرده باشن ولی به دنیا نداده باشن؟

... و تبدیلیش کنیم به یه کوتوله



البته! بعد ما آزادت کنیم و تو مارو بکشی؟

مرسی، ولی نه ... ما چیزای بیشتری میخوایم تا پول محض آقای ویلسون

کوتوله چیه دیگه؟؟ اینبار کی میخواد منو بدبخت کنه؟

چقدر بهتره میدن؟ من دو برابرشو میدم بهتره

هی .. اون دیسک دقیقاً شبیه همون ... اممم ... هیچی ولش کن

مثل همونیه که تو کایرو گرفتی درسته؟

و همکاری ویزل هم فهمیده که اطلاعات روی دیسک به درد نخورن، نه؟

بخاطر اینکه که اطلاعات هر دو دیسک لازمه تا بشه باهش ...

... محل مخفی وصیتنامه تالیور رو به دست آورد ...

... تا برنده بتونه به قویترین اسلحه ی روی زمین دست یابه!!





و فکر کردین که من میام به شما کمک کنم که زودتر بگیرینش؟؟

حتما چرا که نه!

خوب  
وید...  
ما میتونیم شروع  
کنیم به تیکه تیکه  
کردنت



از تو و از بیرون...



تا چیزیو که میخوایم پیدا کنیم!



خب یه چیزیو پیدا کردین...

فهمیدین که من چطوری با سرطان مقابله کردم...

امیدوارم اشتهاتون و از دست نداده باشین



وای خدا... نگاش کن!!





میتونم به اسننا  
قاتل شم

اوف، این گلوله  
آهنربایی قراره به  
ولتاژ خیلی قوی  
درست کنه ...

خوش شانسیم که من  
تونستم پیدات کنم  
پسر

هزاربار بهت گفتم وید،  
اون صورت زشتت بهترین  
حواسپرتی موجوده!

اگه بیشتر نشونش میدادی  
کمتر عذاب میکشیدی

مامانم منو بزرگ  
نکرد که به قهرمان  
باشم ...

ولی حالا که قراره  
جایزه رو پنجاه پنجاه تقسیم  
کنیم ...

... پس بهتره که  
چشاتو ببندی

TEKTH

SHAWNOON

SHHHHHHH

ادسل، ها...؟  
اسم خوبییه واسه این  
تانک کوچولوتون ...

الان کل سیستمای  
ادسل داغ میکنه!!

چون بخاطره کل عذابی  
که شما سه تا منو توش  
گذاشتین ...

میخوام همتون رو  
منسوخ کنم!!!



چنوا در سوئیس  
دو روز پیش ...

کاملا صادقانه  
بود، خانم کارلایسل،  
درست میگم؟



... شوکه شدم که آقای  
گوین دسترسی به همه فایل ها  
رو بهتون دادن



خب عزیزم  
من روشای خودم رو  
دارم، میدونی؟

بله ... مطمئنم که  
دارید

خب، اطلاعات  
جیک باید منو  
به سیستم تالیور  
بیره ...

حالا به من بستگی  
داره که بتونم در پستی  
رو به زیر فایل ها پیدا  
کنم ...

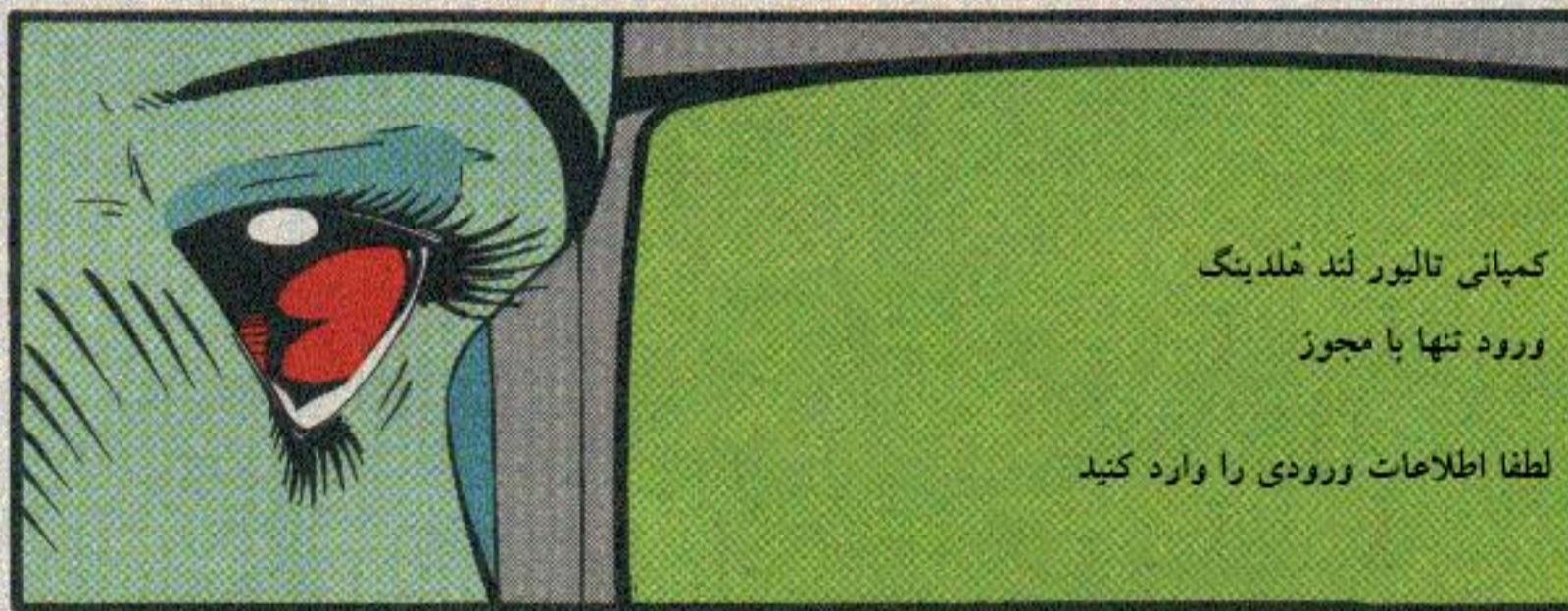
... و از اونجایی  
که از یک سال قبل  
اینکه تالیور حتی منو  
استخدام هم کنه، زیر  
نظر داشتمش ...

کل وقتمو با اون همکارش، فولی  
گذروندم، امیدوارم ارزشش رو  
داشته بوده باشه ...



کمپانی تالیور لند هلدینگ  
ورود تنها با مجوز

لطفا اطلاعات ورودی را وارد کنید



همیشه به چیزی راجع به  
عشق اول هر پسر  
هست ...

ورود تنها با مجوز  
لطفا اطلاعات ورودی را وارد کنید

شریل مارکس  
ورود

اینه!!







پس سه ماه  
"شریل مارکس"  
بودن، بالاخره به  
یه درد خورد

خوبه که من  
صبورم

اینجا چی  
داریم؟

سه تا منبع  
زمینی تو یه  
زیر-فایل شخصی

ولی اینجا نوشته که  
چهار روز پیش یکی دیگه  
این فایل رو باز کرده!!

کی اینجا  
بوده؟؟



تو کسی رو تو فایل های  
تالیور راه دادی؟؟

یکی با توانایی  
هک کردنه قویترین  
هارد درایو میتسویشی ...

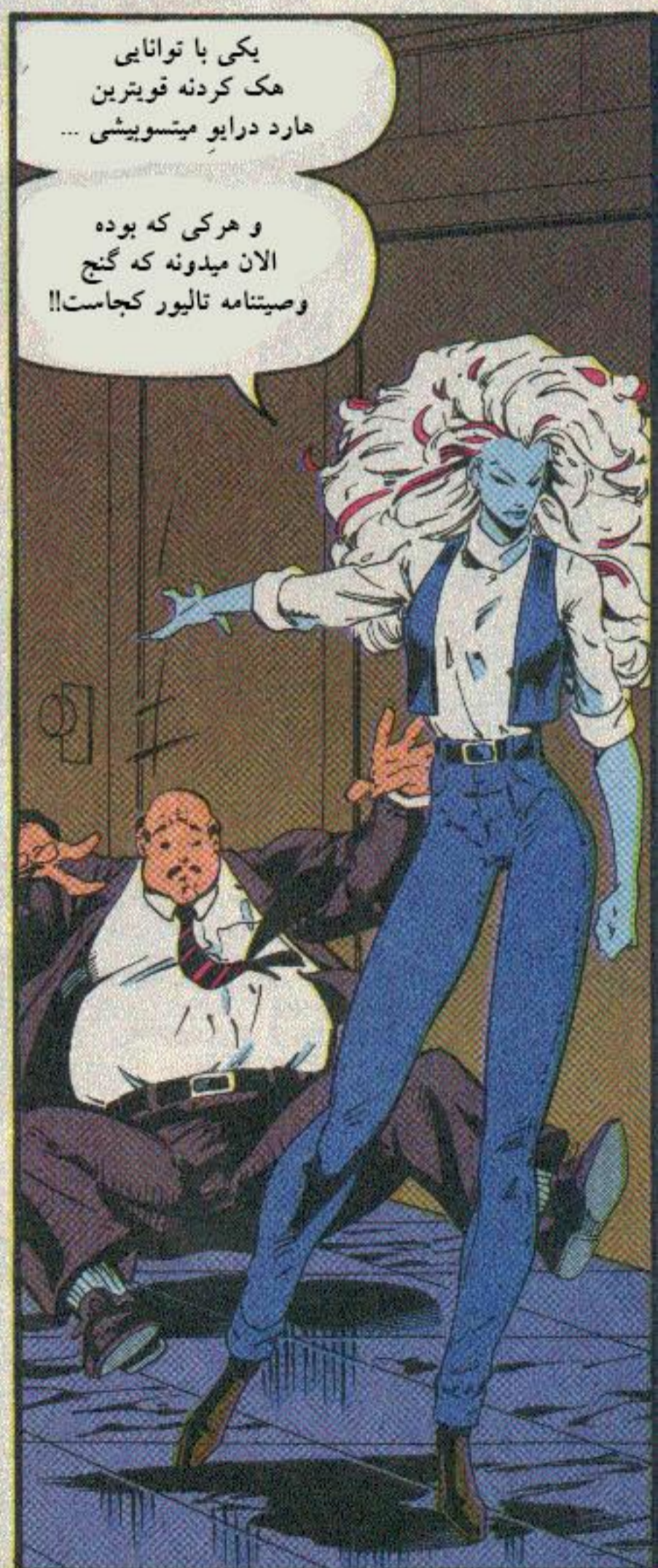
و هرکی که بوده  
الان میدونه که گنج  
وصیتنامه تالیور کجاست!!

نه ... نه ... بهت  
اطمینان میدم که  
خیلی وقته کسی اینجا  
نبوده ...

تالیور مرده، فولی  
مرده .. چه کسه دیگه ای  
میتونسته به زیر-فایل ها  
دسترسی داشته باشه؟؟

هیچکس!  
هیچکس!!

ولی یکی تو  
سیستم  
بوده





THAPHOOM

سعی کردم  
که صبور باشم

سعی کردم  
که مودب باشم

بهتون گفتم که  
اون آشغال و نکنين  
تو سر من

ولی همتون باید  
واسه من هنر  
میريختين

من اینجا لب مرز  
منفجر شدنم!!

و وقتی که عصبانی ميشم  
معمولا مردم  
**میمیرن**

نیازی هم نیست که  
بگم ...

خب، وقت ساخت  
سنگ قبره!

اول از همه، خانما  
و آقایان ... یک نمایش  
خیلی بزرگ ... اینجا  
توپو گیگو و دوستش کنترل  
متحرک رو داریم...

یه کف مرتب واسه  
اولین تلفات امروز  
بزنید ...

... مستقیما از دهلی ...  
کامکست و به  
صحنه بیارین!!



یه روانیه به  
تمام معناست.

اونای دیگه بهترین  
دفاع رو داشتن...

برای همین  
عقیده دارم که  
الان وقتشه که من...

میخوای فرار کنی  
بشور؟

ویزل...؟

چرا مثل دو تا  
مرد گنده راجع بهش  
صحبت نمیکنیم؟

چون که یه آبکش و  
یه آنتن رو سرته

داشتی خدا خدا میکردی  
که دیسک ما با اونیه که  
خودت داری مچ باشه؟

یا که  
دنبال این  
بودی؟؟

COMIC-CITY.IR

PHOONT

از من  
بعید بود  
اینکار

هی وید... من  
اون یکی دیسک و  
گرفتم

بازی بسه.  
بزن بریم

باشه، فقط  
یه دقیقه وایسا  
اینو کادوش کنم





سلام عزیزم

# AAAK

HRK.

تلاش خوبی بود عزیزم

AAAK



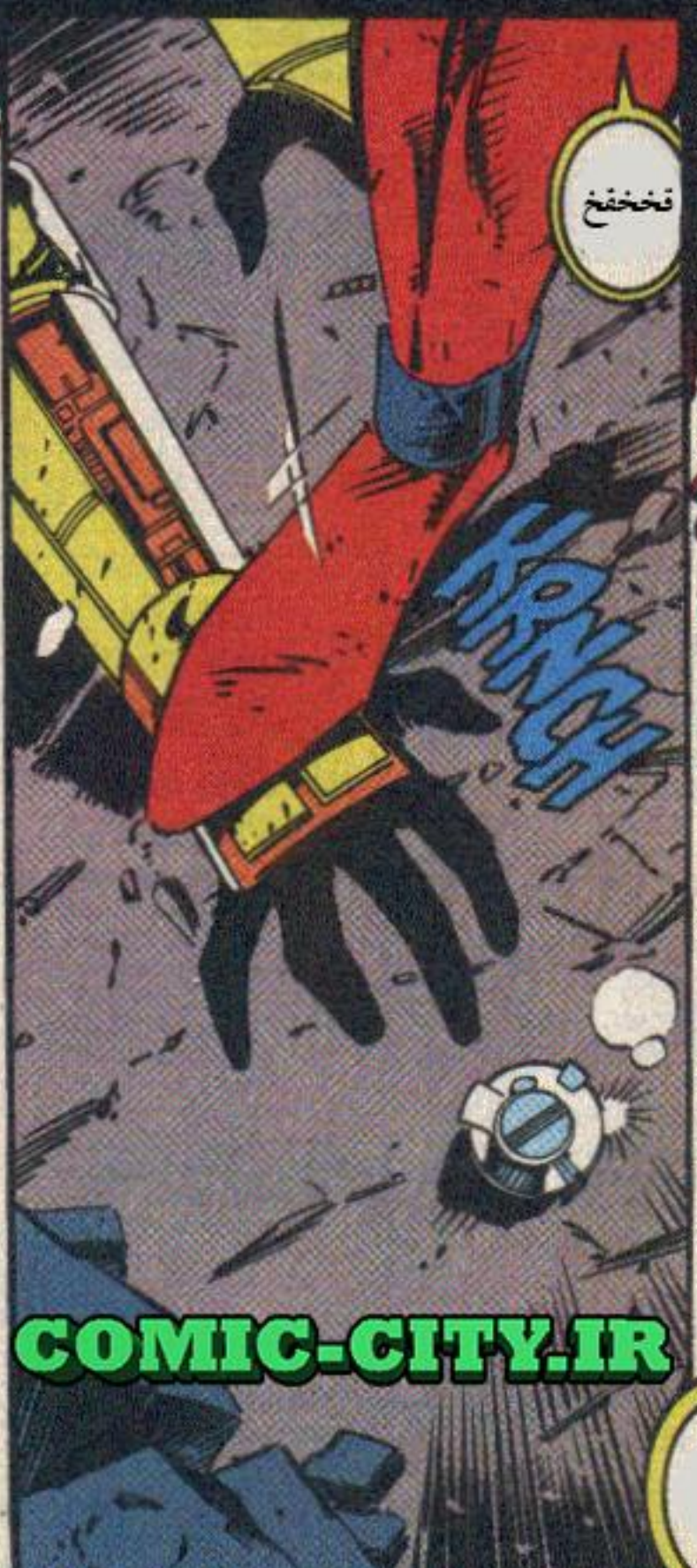
این فقط به خاطر اینکه نگین من فقط دنبال دخترای جوونم

رایو...!؟

میرم سراغ پیراش مثل تو، مشکلی نیست



# FWUMPH



فخخخخ

# KRINCH

COMIC-CITY.IR



پسر، این باید به دستگاه خیلی خاص بوده باشه اگه میخواستین رو من استفادش کنین

شرط میندم که با مرور زمان رو تو هم خیلی خوب جواب میده



# FAZZ

# SMAT



بزن بریم تو اتاق من  
و این دوتا دیسک و بزنیم  
تو سیستم

اون چیزاش احمقانه  
واقعا قراره همه چی رو  
حل کنن؟



بهره که کنن ... کلی  
بدبختی کشیدیم تا تونستیم  
اگزکیوتیو الایت و بکشونیم اینجا  
وقتی که فهمیدیم اون یکی دیسک  
دست اوناست

"کشیدیم"؟؟؟  
من بودم که اینا  
رو املت کردم.

خیلی غر غرویی  
میشه انقدر راجع  
به بلایی که سرت  
آوردن غر نزنن؟



دست خودم نیست.  
خوشم نیامد وقتی مردم  
میرن تو مغزم



حس مظلوم  
واقع شدن یا  
به همچین چیزی...

نمیدونم ...  
یه حس ...  
نمیدونم...

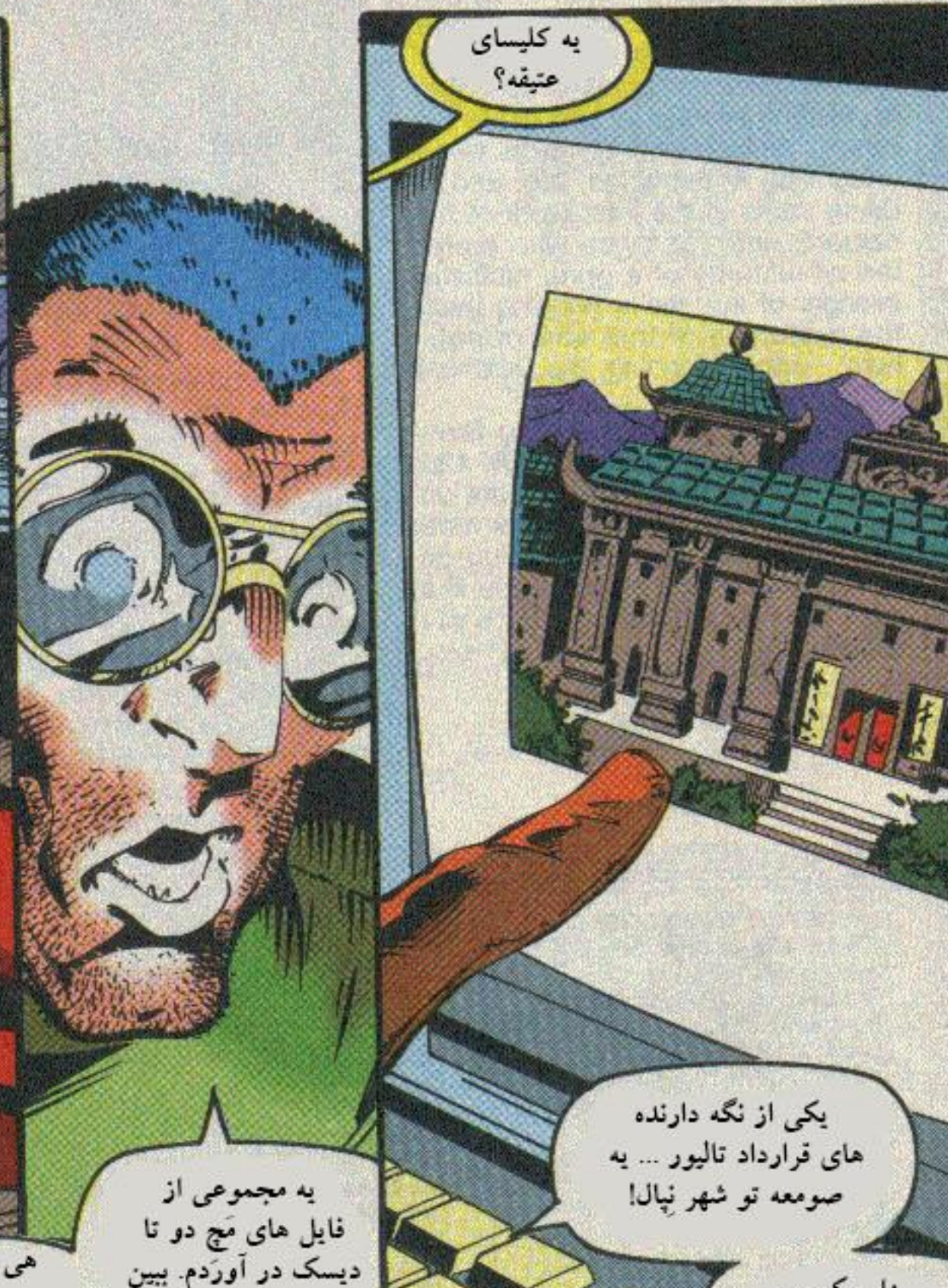


بیخشید .. تو همونی  
نیستی که مردم و میکشه؟؟  
از اون ظلم بیشتری هم  
داریم؟

خب اونظوری خیلی  
اذیتم نمیکنه نسبت به  
موقع هایی که جامون  
برعکسه

من کم  
آوردم

هی هی ... بین  
چی اینجا  
داریم!



یه کلیسای  
عتیقه؟

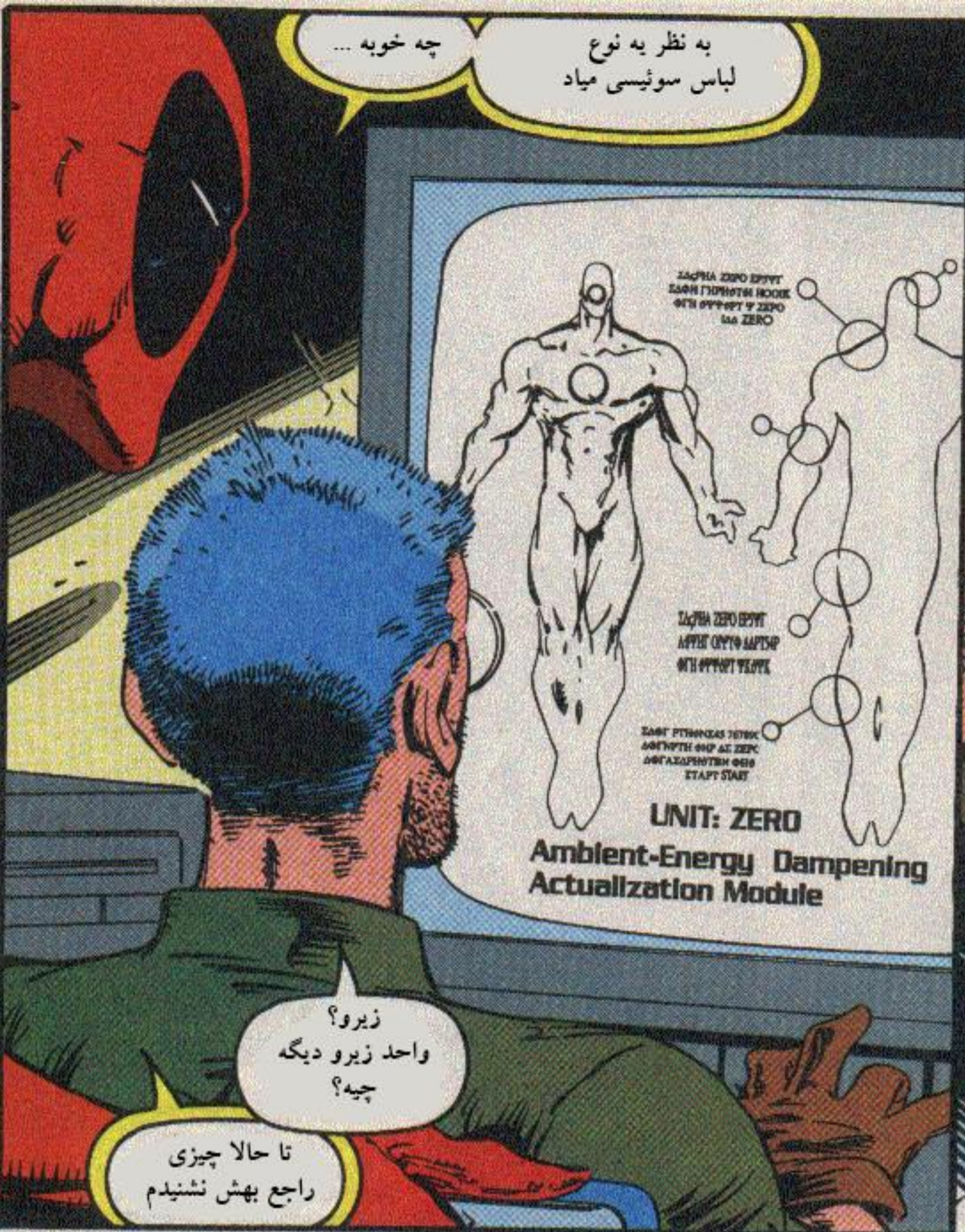


یکی از نگه دارنده  
های قرارداد تالیور ... یه  
صومعه تو شهر نیال!

بزار یکم برم  
پایستر...

یه مجموعی از  
فایل های میچ دو تا  
دیسک در آوردم. بین  
چی دارم اینجا ...





به نظر به نوع لباس سوئسی میاد چه خوبه ...

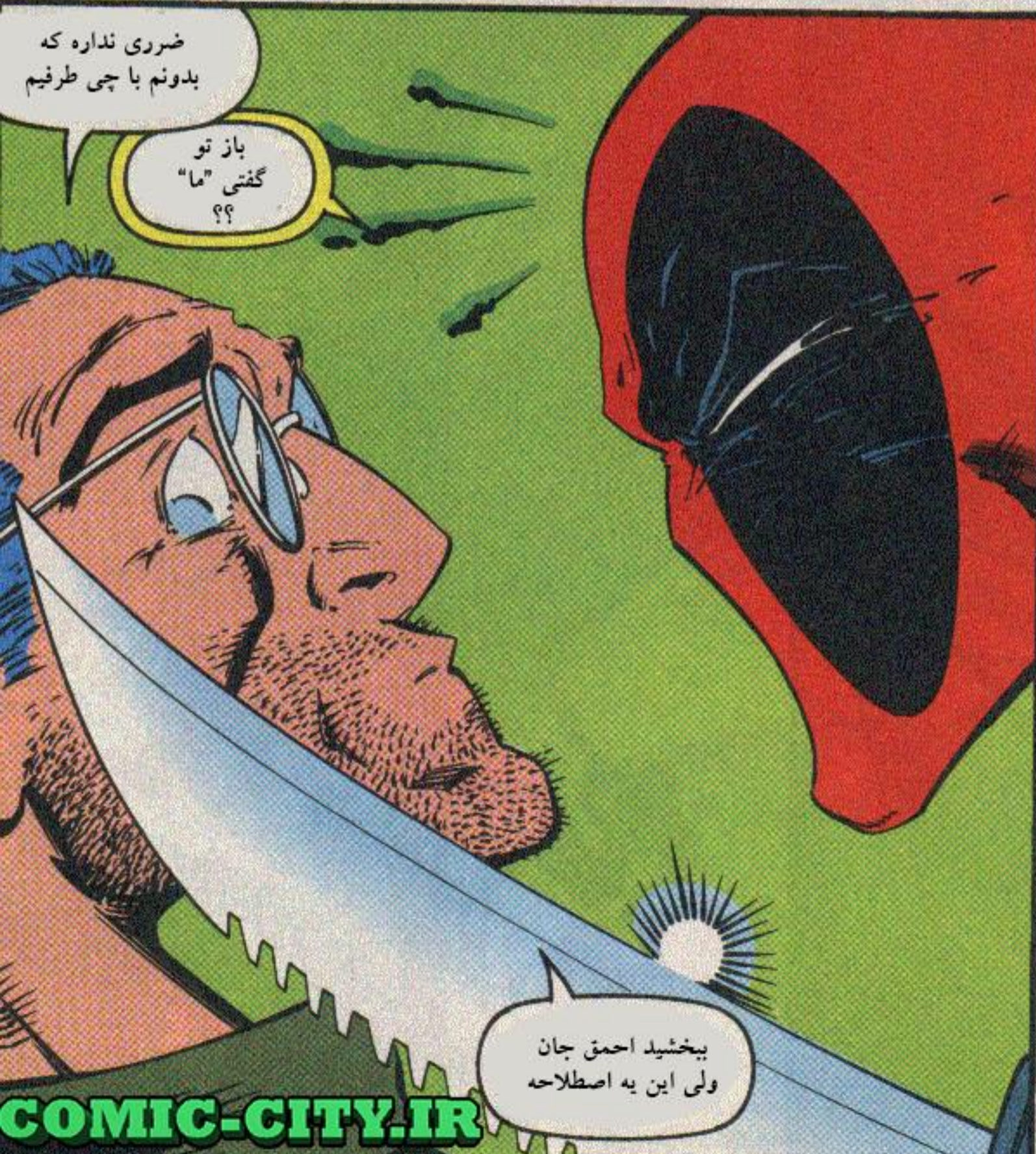
زیرو؟  
واحد زیرو دیگه  
چی؟

تا حالا چیزی  
راجع بهش نشنیدم

خوب اگه جایزه  
وصیتنامه ی تالیور  
تو صومعست ...

... شاید این یارو  
زیرو داره ازش مراقبت  
میکنه ؟

یه پرینت از  
مشخصاتش  
میگیرم



ضرری نداره که  
بدونم با چی طرفیم

باز تو  
گفتی "ما"  
؟؟

بیخشید احمق جان  
ولی این یه اصطلاحه



زبون نیالی  
رو بلدی؟



بیرون کاتماندو، پایتخت  
نیال. دیروز...

واسه یک سال تو  
این کشور مزخرف موندن...

... می ارزید که  
یه خانواده ی ده نفری  
رو تیکه تیکه  
کنم

خب، بالاخره رسیدم.  
اینجا خود خودشه

اسم اینجا رو ترجمه  
کردم، میشه "قصر  
امید فردا"

واسه منم  
قراره دقیقا  
همین معنی  
رو بده!!



این درسته که  
با پول نمیشه همه  
چی رو خرید

ولی چیزی هم  
که باهش نمیشه  
خرید، به درد  
من نمیکوره

پول بده به  
من، دیدارار  
دیدام

این چیزیه که  
من میخوام

این چیزیه  
که من نیاز دارم

دیدارار  
دیدام



ها؟؟

SKRITCH

SKRITCH

یا خدا!!!

سلام گوگولی ...  
خیلی وقت بود ندیده  
بودمت ... روزت بخیر

خدای  
من

اسلیک؟؟؟

نظرت چیه دوتایی  
اینجا وایسیم تا  
دوست پست وید هم  
بیاد؟  
بعد نظرت چیه  
تماشاچی باشی  
وقتی که ...

کله ی ددپول و  
میکنم و تف میکنم  
رو قبرش ...

همونطور که اون  
تف کرد رو قبر  
من!!!

قسمت پایانی!!  
برنده ... جایزه ..  
پسر قراره کلی سورپریز  
شین



# کمیک سیتی

مرجع دانلود کمیک ترجمه شده و زبان اصلی

در صورت درخواست کمیک، به سایت ما مراجعه کنید



**COMIC-CITY.IR**